



Phrase of the Week

No.497
October 4th - 10th, 2015

We had a good time in spite of the bad weather.
悪天候にも関わらず、楽しい時間を過ごせたよ。

今回のフレーズが
動画で観られる！
携帯からQRコード
にアクセス☞



PCはこちらから☞ <http://www.yes-saiei.net>

CONVERSATION

Ayumi : How was the ① trip to Okinawa?

沖縄旅行はどうだった？

Davis : It was good. I ② ate a lot of pineapples.

楽しかったよ。パイナップルをたくさん食べたの。

Ayumi : That's ③ great.

それは良かったね。

Davis : We had a really good time in spite of ④ the bad weather.

悪天候だったけど、本当に楽しい時間を過ごせたよ。

VARIATION

A

- ① festival
- ② saw beautiful fireworks
- ③ awesome
- ④ the heavy crowd
◇crowd=人ごみ

B

- ① lecture presentation
◇lecture presentation=講演会
- ② received quite a few good comments
- ③ good
- ④ the small turnout ◇turnout=出席者

C

- ① field day
◇field day=運動会
- ② won the 50-meter race
- ③ fantastic
- ④ the humidity
◇=湿度

D

- ① _____
- ② _____
- ③ _____
- ④ _____



EXPLANATION

“in spite of 名詞または動詞 ing”で「～にも関わらず」という意味です。例えば、「お足元の大変悪いなか」を「この雨にもかかわらず」と解釈して、“We'd like to express our deepest gratitude for coming all the way here in spite of this rain”「お足元の悪いなか、足をお運びいただき深く感謝申し上げます」と表現できます。ちなみに同じ意味を持つ“despite 名詞または動詞 ing”は、主に新聞などで好まれるやや堅い表現になります。